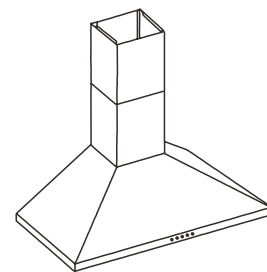


FRIGIDAIRE



RANGE HOOD

use & care

Installation Instructions

A06823704 (May 2026)

Bienvenido a nuestra familia

Gracias por traer Frigidaire a su hogar. Vemos su compra como el comienzo de una larga relación juntos.

Este manual es su recurso para el uso y cuidado de su producto. Por favor léalo antes de usar su electrodoméstico. Téngalo a mano para consultarlo rápidamente. Si algo no funciona correctamente, la sección de solución de problemas le ayudará a resolver los problemas más comunes.

Preguntas frecuentes, consejos útiles y vídeos, productos de limpieza y accesorios para la cocina y el hogar están disponibles en www.frigidaire.com.

Estamos a su disposición. Visite nuestra web, chatee con un agente o llámenos si necesita ayuda. Es posible que podamos ayudarle a evitar una visita del servicio técnico. Si necesita asistencia técnica, podemos ponérsela en marcha.

Mantenga la información de su producto aquí para que sea fácil de encontrar.

Modelo: _____

Número de serie: _____

Fecha de compra: _____

¡Hagámoslo oficial! Asegúrese de registrar su producto.

Visítenos en Frigidaire.com/register

O utilice su dispositivo móvil para escanear el código QR.



Control de Instalación

- ☐ Lea todas las instrucciones de seguridad en la parte frontal de su Manual de Uso y Cuidado.
- ☐ ¡Retire todos los materiales de embalaje de su campana extractora antes de usarla.
- ☐ Confirme que la alimentación eléctrica del aparato está conectada.
- ☐ Pruebe el control de la campana extractora para asegurarse de que funciona correctamente.
- ☐ ¡Recuerde completar el registro de su producto!



Lea todas las instrucciones antes de utilizar este aparato.

Guarde estas instrucciones para futuras referencias.

Aprobado para uso residencial

Sólo para uso doméstico.

Este manual contiene importantes símbolos e instrucciones de seguridad. Por favor, preste atención a estos símbolos y siga todas las instrucciones dadas.

No intente instalar u operar su electrodoméstico hasta que haya leído las precauciones de seguridad en este manual. Los aspectos de seguridad en este manual están señalados con las palabras ADVERTENCIA o PRECAUCIÓN basados en el tipo de riesgo.

Las advertencias e instrucciones importantes que aparecen en esta guía no pretenden cubrir todas las posibles condiciones y situaciones que puedan ocurrir. Se debe tener sentido común, precaución y cuidado al instalar, mantener o utilizar el aparato.

Utilice siempre guantes de trabajo para todas las operaciones de instalación y mantenimiento.

DEFINICIONES

 Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se utiliza para alertarlo sobre riesgos de daños corporales potenciales.

Obedezca todos los mensajes de seguridad que contengan este símbolo para evitar un posible daño o la muerte.



ADVERTENCIA

Este símbolo le alerta de situaciones que puedan provocar serios daños físicos, la muerte o daños de la propiedad.



PRECAUCIÓN

PRECAUCIÓN indica una situación potencialmente riesgosa y que, de no ser evitada, puede resultar en un daño moderado o menor.



IMPORTANTE

IMPORTANTE indica información valiosa acerca de la instalación, operación, mantenimiento que no está relacionada con ningún riesgo.



NOTA

Indica una referencia breve e informal, algo escrito para ayudar a la memoria o para futuras referencias.

**INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
IMPORTANTES PARA INSTALACIÓN** **PRECAUCIÓN**

**SOLO PARA VENTILACIÓN GENERAL.
NO SE USE PARA EXTINGUIR
MATERIALES O VAPORES RIESGOSOS
O EXPLOSIVOS.**

 IMPORTANTE

Lea y siga las siguientes instrucciones y precauciones para desembalar, instalar y realizar el mantenimiento de su aparato.

 PRECAUCIÓN

Para reducir el riesgo de incendio y para ventilar el aire adecuadamente, asegúrese de dirigir el conducto de ventilación hacia el exterior - no ventile el aire de salida a espacios dentro de paredes o techos, áticos, espacios angostos o garajes.

 ADVERTENCIA

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, SÓLO USE CONDUCTOS METÁLICOS.

Instale esta campana de acuerdo con todos los requisitos especificados.

 PRECAUCIÓN

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, CHOQUE ELÉCTRICO O LESIONES, SIGA LAS SIGUIENTES INDICACIONES:

a) Use esta unidad sólo de la manera para lo que fue diseñada por el fabricante. Si tiene preguntas, póngase en contacto con el fabricante.

b) Es necesario que haya suficiente aire para la adecuada combustión y ventilación de gases a través del conducto del equipo que consume combustible, para evitar que ocurra contratiempo. Siga la guía y los estándares de seguridad del fabricante del equipo de calefacción, como serían aquéllos publicados por National Fire Protection Association (NFPA), American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE) y las autoridades de códigos locales.

c) Cuando corte o taladre en una pared o techo, no dañe el cableado ni otros servicios públicos.

d) Las campanas con conductos deben ventilarse siempre al exterior.

 ADVERTENCIA

A fin de reducir el riesgo de incendio o de choque eléctrico, no use este ventilador con ningún dispositivo semiconductor para el control de la velocidad.

 ADVERTENCIA

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES PERSONALES, OBSERVE LO SIGUIENTE:

a) Antes de dar servicio o limpiar esta unidad, apague el suministro de energía en el panel de servicio, y bloquee los medios de desconexión del servicio para evitar que se encienda accidentalmente el suministro de energía. Cuando el medio de desconexión del servicio no se pueda bloquear, sujete de manera segura un dispositivo de advertencia prominente, como podría ser una etiqueta, al panel de servicio.

**ADVERTENCIA****PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES A PERSONAS SI SE PRENDE FUEGO EN LA SUPERFICIE DE LA ESTUFA OCASIONADO POR GRASA, OBSERVE LO SIGUIENTE:**

a) EXTINGA LAS LLAMAS con una tapa que encaje muy bien, una bandeja para galletas o una bandeja metálica, y luego apague el quemador. TENGA CUIDADO PARA EVITAR QUEMADURAS. Si las llamas no se extinguen de inmediato, EVACUE Y LLAME AL DEPARTAMENTO DE BOMBEROS.

b) NUNCA AGARRE UNA CACEROLA QUE ESTÉ ARDIENDO - podría quemarse.

c) NO UTILICE AGUA ni artículos de limpieza con agua, incluyendo paños para vajilla o toallas mojadas - podría ocurrir una explosión de vapor violenta.

d) SÓLO use un extinguidor si:

- Sabe a ciencia cierta que tiene un extinguidor de clase ABC y ya sabe cómo utilizarlo.
- El incendio es pequeño y se encuentra contenido en el lugar en donde se inició.
- Ha llamado al departamento de bomberos.
- Puede apagar el fuego teniendo una salida segura a sus espaldas a Basado en “Consejos de seguridad para fuegos de cocina”, publicado por el NFPA (Asociación nacional de protección contra incendios).

OPERACIÓN

Deje siempre las parrillas de protección y los filtros en su lugar. Sin estos componentes, los motores en operación pueden atorarse en el cabello, dedos y ropa suelta.

El fabricante se deslinda de toda responsabilidad en caso de omisión de las instrucciones de instalación, mantenimiento y uso del producto presentes en esta guía. El fabricante declina toda responsabilidad por daños ocasionados por negligencia y la garantía de la unidad automáticamente expirará debido al mantenimiento incorrecto.

**ADVERTENCIA****PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO PROVOCADO POR GRASA EN LA SUPERFICIE DE LA ESTUFA:**

a) Nunca deje las unidades de superficie sin vigilancia cuando estén en ajustes altos. Los derrames por hervor causan salpicaduras grasosas y humeantes, las cuales pueden encenderse. Caliente los aceites lentamente y con ajustes bajos o medios.

b) Siempre ENCIENDA la campana cuando cocine con calor alto o cuando flamee alimentos (por ejemplo, crepes Suzette, cerezas Jubileo y flameado de carne de res con pimienta).

c) Limpie los ventiladores con frecuencia. No permita que se acumule la grasa en el ventilador o en el filtro.

d) Use cacerolas del tamaño adecuado. Siempre use utensilios de cocción que sean los adecuados para el tamaño del elemento de la superficie.

**NOTA**

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

**NOTA**

Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN



ADVERTENCIA

- Evite el riesgo de incendio o descarga eléctrica. El incumplimiento de esta advertencia puede causar lesiones graves, incendios o la muerte.
- Evite el riesgo de incendio o descarga eléctrica. No utilice un enchufe adaptador, un cable alargador ni retire la clavija de conexión a tierra del cable de alimentación. El incumplimiento de esta advertencia puede causar lesiones graves, incendios o la muerte.

Observe todos los códigos y reglamentos aplicables. Asegúrese de que la instalación eléctrica sea adecuada y en conformidad con el National Electrical Code (Código Nacional Eléctrico), ANSI/NFPA 70 (última edición) o las normas de CSA C22.1-94, Canadian Electrical Code (Código Canadiense de Electricidad), Parte 1 y C22.2 N° 0-M91 (última edición), y todos los códigos y ordenanzas locales.

Si los códigos lo permiten y se emplea un alambre de conexión a tierra separado, es recomendable que un electricista calificado determine si la trayectoria de conexión a tierra es adecuada.

Usted puede obtener una copia de las normas de los códigos arriba indicadas en:

National Fire Protection Association

One Batterymarch Park Quincy, MA 02269

CSA International

8501 East Pleasant Valley Road

Cleveland, OH 44131-5575.

•• •• Se necesita un circuito eléctrico de 120 voltios, 60 hertzios, CA solamente, de 15 amperios y protegido con fusibles.

•• Si la casa tiene cableado de aluminio, siga el procedimiento a continuación:

1. Conecte una sección de alambre de cobre sólido a los conductores flexibles.

2. Conecte el cableado de aluminio a la sección añadida de alambre de cobre usando conectores especiales y/o herramientas diseñadas para unir el cobre al aluminio.

Siga el procedimiento recomendado por el fabricante del conector eléctrico.

•• El calibre de los cables y las conexiones deben hacerse de acuerdo con la clasificación del electrodoméstico, como se especifica en la placa de clasificación del modelo/de la serie. La placa del modelo/de la serie está ubicada detrás del filtro, en la pared posterior de la campana.

•• El calibre de los cables deben hacerse de acuerdo a los requisitos del National Electrical Code (Código Nacional Eléctrico), ANSI/NFPA 70 (última edición) o las normas de CSA C22.1-94 Canadian Electrical Code (Código Canadiense de Electricidad), Parte 1 y C22.2 N° 0-M91 (última edición), y todos los códigos y ordenanzas locales.

Es responsabilidad personal del consumidor que un electricista calificado instale la toma de corriente o caja de conexiones adecuada con el receptáculo de pared correcto y debidamente conectado a tierra. Es responsabilidad y obligación del consumidor ponerse en contacto con un instalador calificado para asegurarse de que la instalación eléctrica es adecuada y cumple todos los códigos y ordenanzas locales.

Si se suministra con enchufe eléctrico, conecte la campana a una toma de corriente que cumpla con la normativa vigente y colocada en una posición accesible. Si no dispone de enchufe eléctrico (conexión directa a la red eléctrica) o si el enchufe no va a estar en una posición accesible después de la instalación, coloque un interruptor bipolar homologado en una posición accesible que proporcione una desconexión total en condiciones de sobretensión de categoría III, de acuerdo con las normas locales de cableado.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA LIMPIEZA DEL APARATO **PRECAUCIÓN**

Antes de limpiar manualmente cualquier parte del aparato, asegúrese de que todos los controles estén apagados y que el aparato esté frío. Limpiar un aparato caliente puede causar quemaduras.

Limpie el aparato con regularidad para mantener todas las piezas libres de grasa que pueda incendiarse. No permita que se acumule grasa. Los depósitos de grasa en el ventilador podrían incendiarse.

Siga siempre las instrucciones recomendadas por el fabricante para el uso de limpiadores de cocina y aerosoles. Tenga en cuenta que el exceso de residuos de los limpiadores y aerosoles puede inflamarse y causar daños y lesiones.

Limpie con frecuencia las campanas extractoras - No debe permitir que se acumule grasa en la campana o en el filtro.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA SERVICIO Y MANTENIMIENTO

No repare ni sustituya ninguna pieza del aparato a menos que se recomiende específicamente en los manuales. Todas las demás reparaciones deben ser realizadas únicamente por un técnico cualificado. Esto reduce el riesgo de lesiones personales y daños al aparato.

Póngase siempre en contacto con su vendedor, distribuidor, agente de servicio o fabricante en caso de problemas o condiciones que no entienda.

Pida a su distribuidor que le recomiende un técnico cualificado y un servicio de reparación autorizado. Sepa cómo desconectar la alimentación del aparato en el disyuntor o en la caja de fusibles en caso de emergencia.

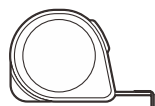
No toque una bombilla caliente. Si lo hace, la bombilla podría romperse. Manipule las luces halógenas (si están equipadas) con toallas de papel o guantes suaves. Desconecte el aparato o apague la alimentación del mismo antes de retirar y sustituir la bombilla.

 ADVERTENCIA

Residentes de California: para obtener información sobre el cáncer y los daños reproductivos, visite

www.P65Warnings.ca.gov

OUTILS NÉCESSAIRES



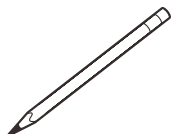
Mètre en ruban



Niveau



Couteau



Stylo



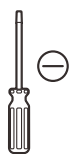
Ruban adhésif



Clef à molette



Tire-bouchon



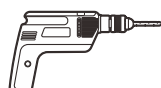
Tournevis à tête plate



Pince



Marteau



Perceuse électrique



Lunettes de sécurité



Gants de sécurité

PIECES EXEMPLE



REMARQUE: Ces pièces ne sont pas représentées à la taille réelle.

Partie	Image	Description	Quantité
AA1		Vis longue ST3.5*50	6
BB1		Ancrage mural	6
AA2+BB2		Boulon à bascule et écrou à oreilles M5*75	6
AA3		Vis à bois ST4.8*40	6
CC		Vis du support de montage de cheminée M4*105	2
DD		Décharge de traction	1

PIECES DU COLIS

Remarque :

Utilisez le matériel de montage approprié
en fonction de la structure du mur.

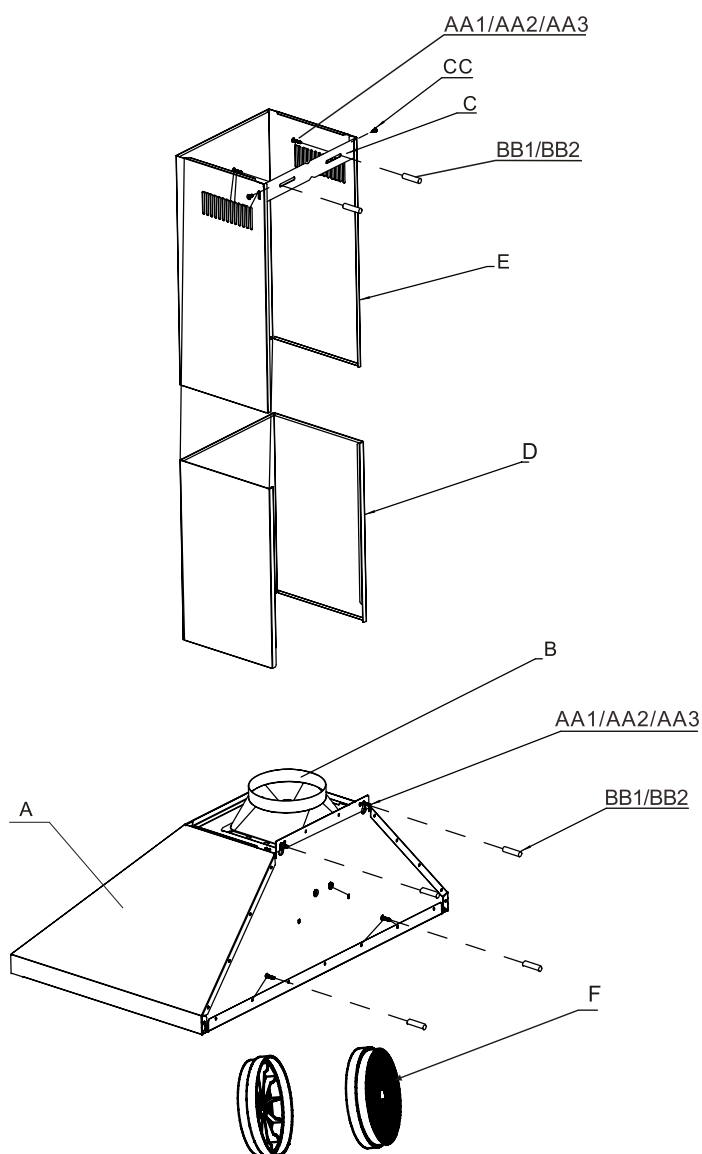
Options :

- AA 1 + BB1 (perçage d'un avant-trou de Φ 11 mm)
- AA 2 + BB2 (perçage d'un avant-trou de Φ 16 mm)
- AA 3 (fixation sur montant en bois)

Pièces détachées

- Filtre à graisse 30" (référence 4056022975)
- Filtre à graisse 3 6" (référence 405602298)
- Filtre à charbon actif (référence 5304 53 9515)
- Ampoule (référence 405602296)

Pour commander des pièces, appelez le 800-599-756 9



Partie	Description	Quantité
A	Hotte de cuisine (y compris les filtres et les lampes)	1
B	Adaptateur de sortie et amortisseur	1
C	Support fixe de la hotte	1
D	Base de la hotte	1
E	Haut de la hotte	1
F	Filtre à charbon (pour recirculation uniquement)	2

Accessoire non inclus:

Pour les plafonds de 10 pi, voir l'accessoire d'extension de hotte FHW10X75LS

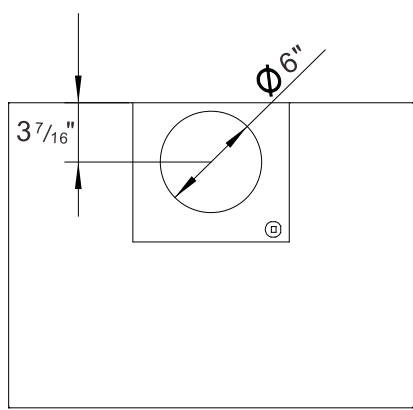
FHWC3075LS/FHWC3075BS

Dimensions	Volts	Hertz	Fan CFM	Speeds	Light Wattage	Stainless Steel Grade
29.5 Inches W	120	60	350	High	5	430
17.7 Inches D				Medium		
30 - 45 Inches H				Low		

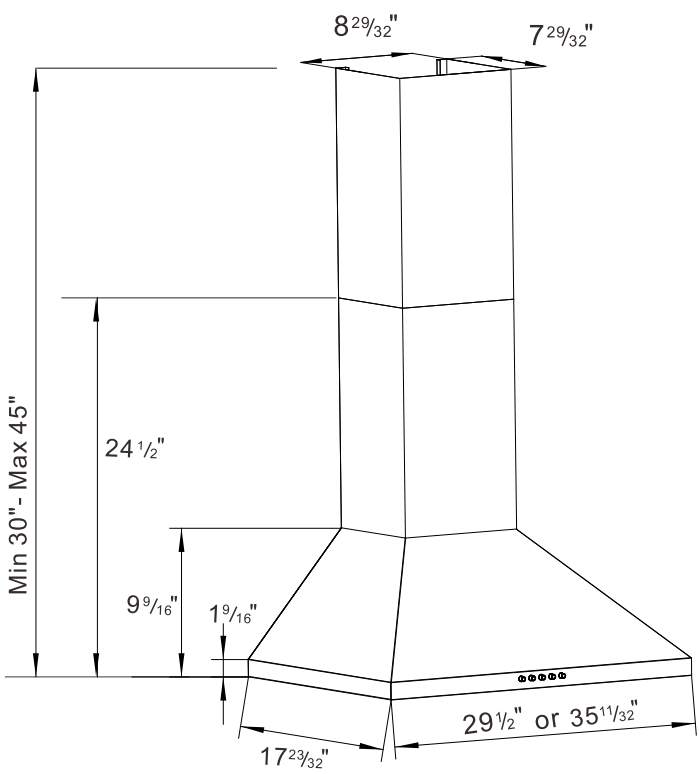
FHWC3675LS/FHWC3675BS

Dimensions	Volts	Hertz	Fan CFM	Speeds	Light Wattage	Stainless Steel Grade
35.4 Inches W	120	60	350	High	5	430
17.7 Inches D				Medium		
30 - 45 Inches H				Low		

Emplacement des conduits et du câblage



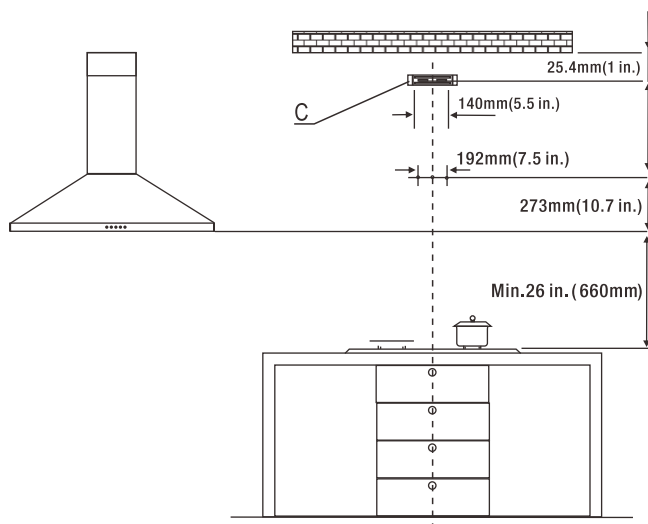
Le câblage doit pénétrer dans le mur arrière à au moins 50 cm au-dessus du bas de la hotte, à la hauteur d'installation, et être contenu dans les caches de conduit. Il est préférable de décaler le câblage à droite du centre pour éviter toute interférence avec les conduits.



Remarque: Pour les plafonds de 10 pi, voir l'accessoire d'extension de hotte FHW10X75LS

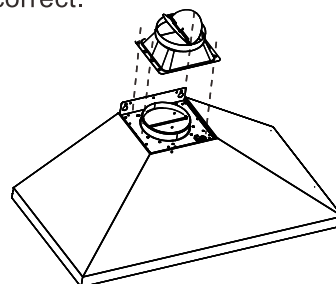
1 INSTALLATION DE FORAGE ET DOUBLURE

1. Dressez une ligne verticale sur le mur de soutènement jusqu'au plafond, ou aussi haut que possible, au centre de la zone dans laquelle le capot sera installé.
2. Tracez une ligne horizontale au minimum 26. Au dessus de la table de cuisson.
3. Placez cheminée support sur le mur de montage comme indiqué dans environ 1. Au plafond ou limite supérieure, en alignant son centre (découpe) avec la ligne de référence verticale.

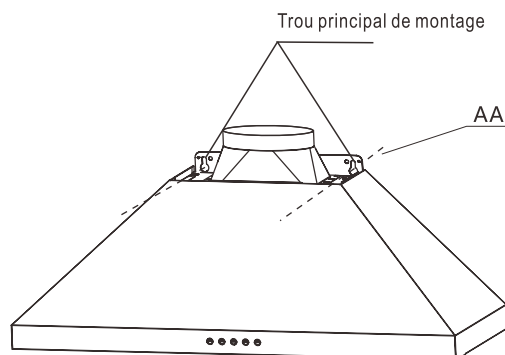


2 MONTAGE DE LA HOTTE

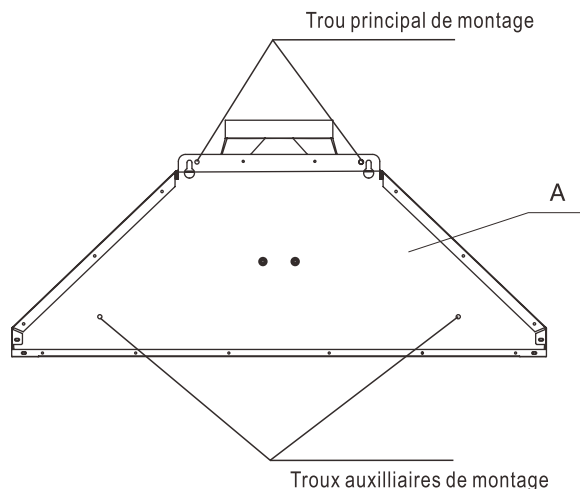
1. Retirez les 4 vis du dessus et fixez l'adaptateur de prise à l'aide de ces 4 vis. Vissez les vis en diagonale sans les serrer pour garantir un alignement correct.



2. Fixez les deux vis de fixation du corps de la hotte avec des chevilles pour cloison sèche dans le mur, le long d'une ligne située à 10.7 in. au-dessus de l'horizontale. Assurez-vous que les vis et les chevilles sont parallèles à l'horizontale. Ne serrez pas complètement les vis. Les têtes de vis doivent être bien visibles pour suspendre la hotte.



3. Accrochez le corps de la hotte (A) aux vis fixées au mur et serrez-les fermement. Insérez deux vis de fixation supplémentaires dans les trous de fixation auxiliaires, à l'intérieur de la hotte.
4. Trous de montage pour fixer le corps de la hotte (A) en place.



3 CONDUIT DE FIXATION



ATTENTION: Pour réduire le risque d'incendie, des conduits en métal est préféré

- Fixez une longueur adéquate de $\phi 6$ puces. Conduit rond sur le dessus de l'adaptateur de sortie.
- Vérifiez et la bande correctement tous les raccords de conduits pour assurer les connexions appropriées

4 RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE



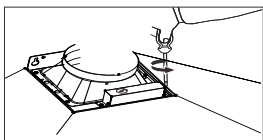
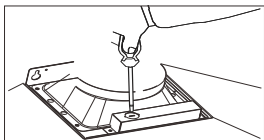
AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution Déconnectez l'alimentation avant toute intervention.

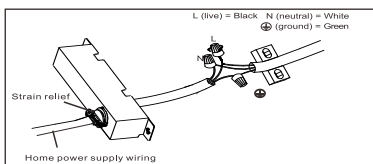
Remplacez toutes les pièces et tous les panneaux avant d'utiliser l'appareil.

Le non-respect de cette consigne peut entraîner la mort ou une électrocution.

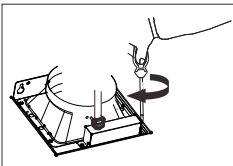
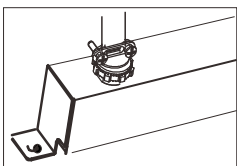
- Retirez le couvercle du trou de décharge de traction dans la boîte de jonction et retirez la boîte de jonction en desserrant les vis courtes.



- Installez un serre-câble homologué UL/CSA sur la boîte de jonction et faites passer le câblage d'alimentation électrique domestique à travers le serre-câble jusqu'à la boîte de jonction.
- Utilisez des connecteurs homologués UL et connectez les fils blancs (N) ensemble.
- Utilisez des connecteurs homologués UL et connectez les fils noirs (L) ensemble.
- Utilisez des connecteurs homologués UL et connectez le fil de terre nu de l'alimentation au fil de terre vert.



- Serrez les vis de décharge de traction et montez la boîte de jonction sur la hotte à l'aide de 2 vis courtes.



AVERTISSEMENT

Risque d'incendie Mettez le ventilateur à la terre.

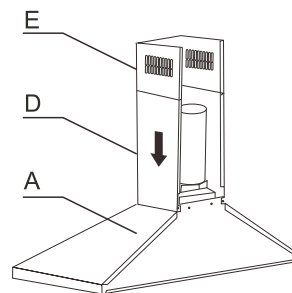
Connectez le fil de terre à la vis verte de mise à la terre dans la boîte à bornes.

Le non-respect de cette consigne peut entraîner la mort, un incendie ou un choc électrique.

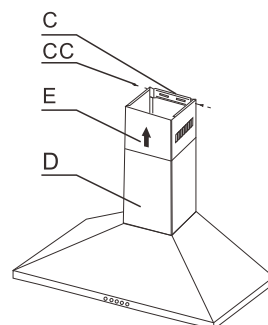
Le câblage électrique doit être fait par une personne qualifiée (s) en conformité avec tous les codes et les normes applicables.

5 ASSEMBLAGE DE CHEMINÉE TÉLESCOPIQUE

- Cheminée Bottom: Faites glisser délicatement le fond de la cheminée vers le bas en dehors de la partie supérieure de la cheminée, puis placer soigneusement le fond de la cheminée dans la zone en retrait de la partie supérieure du corps de la hotte.



- Cheminée Haut: Tout d'abord, le support de la cheminée de montage (C) doit être bien fixé sur le mur avec les deux vis du support de cheminée (AA et BB). Soulevez le haut de la cheminée à l'intérieur de la partie inférieure de la cheminée. Fixer le haut de la cheminée pour le support de montage de la cheminée (C) par la cheminée de montage vis du support (CC) de deux côtés.



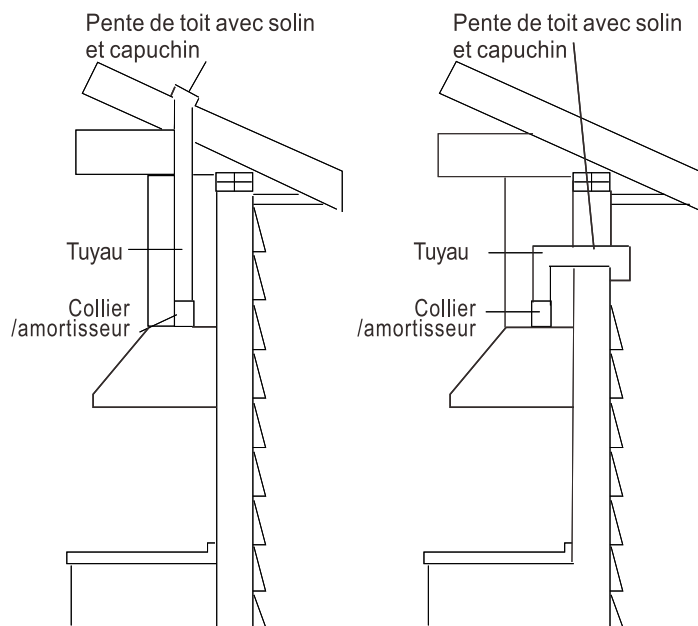
6 RACCORDS D'ÉCHAPPEMENT

DUCTED MODE



ATTENTION : Pour réduire les risques d'incendie, des conduits métalliques sont nécessaires.

- Pour des raisons de sécurité, lors de la pose de conduits extérieurs (sans kit de recirculation), l'évacuation doit être directe vers l'extérieur (et non dans un grenier, sous la maison, dans le garage ou dans un espace clos).
- Veillez à ce que les conduits soient aussi courts et droits que possible.
- Les raccords de conduits (coudes et transitions) réduisent l'efficacité du flux d'air.
- Les coudes dos à dos et les coudes en "S" donnent un débit d'air très faible et ne sont pas recommandés.
- Utilisez un conduit rond de 6 pi adapté.
- Les conduits métalliques flexibles ne sont pas recommandés.

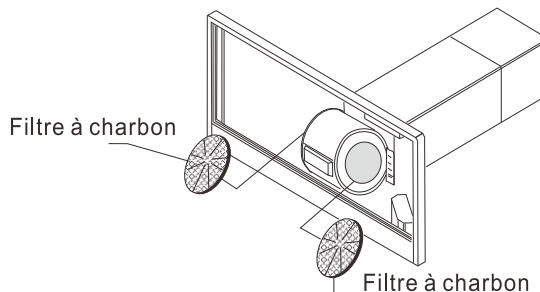


NON DUCTED-MODE

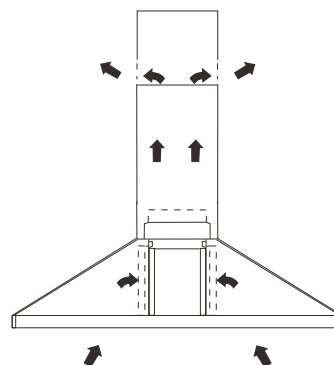


ATTENTION: Ne pas utiliser de plastique ou un conduit métallique rigide.

1. Installez les filtres à charbon au centre du montant central du moteur du ventilateur.



2. Veuillez noter que l'air circule à partir des deux grilles sur les deux côtés de la supérieure de la cheminée.



Installation complète

1. Remplacer le filtre à graisse s'il a été retiré. Vérifiez le fonctionnement du ventilateur et de l'éclairage de la hotte. Voir la section "Utilisation de la hotte".
2. Si la hotte ne fonctionne pas, vérifiez si un disjoncteur s'est déclenché ou si un fusible domestique a sauté. Débranchez l'appareil et vérifiez les connexions électriques.

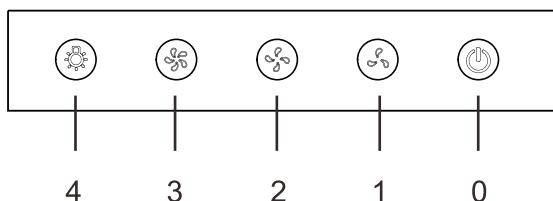


NOTE

Pour tirer le meilleur parti de votre nouvelle hotte, lisez la section "Utilisation de la hotte".

1 FONCTIONNEMENT DES COMMANDES

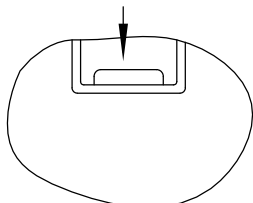
1. La hotte fonctionne à l'aide du bouton-poussoir sur le panneau avant.
2. L'interrupteur de lumière (4) tourne les lampes sur et en dehors.
3. L'interrupteur de la soufflerie (1,2,3) met le ventilateur à trois réglages de vitesse:
0 - OFF
1 - Basse vitesse
2 - Vitesse moyenne
3 - Haute vitesse
4 - Lamp
4. Le bouton d'alimentation ne permet pas d'allumer le ventilateur.
Il l'éteint uniquement après avoir sélectionné la vitesse du ventilateur à l'aide des boutons 1, 2 ou 3.



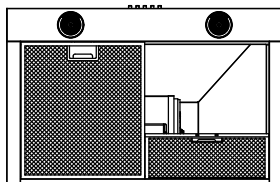
ALUMINIUM GREASE FILTER

- Les filtres à graisse doivent être nettoyés fréquemment (tous les deux mois de fonctionnement, ou plus fréquemment pour un usage intensif). Utilisez une solution de détergent chaude.
- Les filtres à graisse sont lavables. (Pour lave-vaisselle, panier supérieur uniquement.)

(1) S'appuyer pour abaisser



(2) soulever



1. Retirez le filtre à graisse, un par un en appuyant chaque verrou. Cela dégager le filtre de la hotte. Inclinez le filtre vers le bas et le retirer.
2. Lavez les filtres en évitant de les plier. Leur permettre d'être à sec avant de le remonter.
3. Remontez les filtres, assurez-vous que le loquet est visible de l'extérieur.
4. Pour installer le filtre à graisse, alignez les onglets de filtre arrière avec des fentes dans la hotte. Rabattez le loquet, pousser le filtre en position et la libération. Assurez-vous que le filtre est bien engagé après le montage.

Non raccordés RECYCLAGE filtre à charbon

Ne pas utiliser dans une installation gainée.

- Ce filtre n'est pas lavable, et ne peut pas être régénéré, et doit être remplacé environ tous les 3 mois de fonctionnement, ou plus fréquemment en cas d'utilisation intensive.

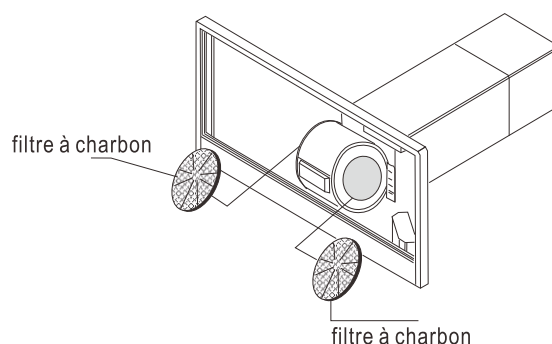
Graisse 30" - Référence : 4056022975

Graisse 36" - Référence : 4056022983

Filtre à charbon 30" et 36" - Référence : 5304539515

Pour commander des pièces, appelez le 800-599-7569

1. Retirez les filtres à graisse.
2. Les filtres à charbon doivent être appliqués sur l'unité d'aspiration à l'intérieur de la hotte. Centrez-les à l'intérieur du moteur du ventilateur et tournez-les de 90 degrés jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent.
3. Remettez les filtres à graisse en place.



ÉCLAIRAGE



AVERTISSEMENT: Toujours couper l'alimentation électrique avant d'effectuer toute opération sur l'appareil.

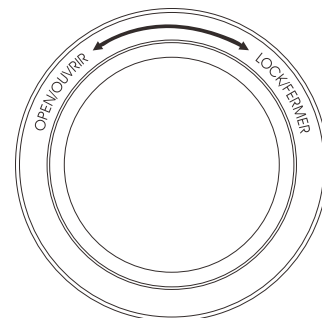
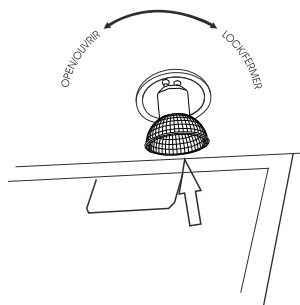


ATTENTION: La surface des lampes à LED peut être chaude. Faites attention lorsque vous faire le remplacement.

- Cette hotte nécessite deux lampes LED (120V, GU10, 5W).
- Pour changer les lampes à LED:

1. Couper l'alimentation et attendre 5 minutes jusqu'à ce que les ampoules refroidissent.
2. Portez des gants et retirez l'ampoule comme suit

- Placez vos mains de manière à ce que vos doigts soient sur le dessus du capot et centrez vos pouces sur la lentille de l'ampoule.
- Utilisez vos pouces pour faire tourner l'ampoule d'un demi-tour dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Soyez prudent : l'ampoule tombera librement.
- Retirez et réinstallez délicatement l'ampoule de rechange en sens inverse.
- Référence de l'ampoule : 4056022967
- Pour commander des pièces, appelez le 800-599-7569.





AVERTISSEMENT: Le non-respect des normes de soins de base et le nettoyage de la hotte va augmenter le risque d'incendie.

La hotte doit être régulièrement nettoyée intérieurement et extérieurement pour préserver son apparence et les performances.

Faire

- ☐ Nettoyez la hotte périodiquement, l'eau chaude savonneuse et un chiffon de coton propre.
- ☐ Nettoyez toujours dans le sens du grain du métal.
- ☐ Toujours rincer abondamment à l'eau claire deux ou trois fois après le nettoyage. Essuyer soigneusement avec un chiffon doux en microfibre.
- ☐ Après le nettoyage, vous pouvez polir avec un vernis en acier inoxydable non abrasif ou un nettoyant. Toujours frotter légèrement et avec le grain.
- ☐ Assurez-vous que le système de ventilation est libre de débris, si vous en avez un.

Ne pas faire

- ☐ Ne pas utiliser de détergents corrosifs ou abrasifs, ou des produits contenant du chlorure, fluorure, iodure ou du bromure sur ce produit, car ils se détériorent rapidement la surface.
- ☐ Ne pas permettre aux agents de nettoyage, des solutions salines, des désinfectants, des agents de blanchiment ou de rester en contact avec le produit pour des périodes de temps prolongées.
- ☐ Ne pas laisser les dépôts se pendant de longues périodes de temps sur la hotte. Rincer à l'eau immédiatement et essuyez avec un chiffon propre.
- ☐ Ne laissez pas la hotte sale pendant de longues périodes de temps ou de laisser la saleté se accumuler.
- ☐ Ne pas laisser la poussière de plâtre ou tout autre résidu de construction entrent dans le capot. Lors de la construction ou de rénovation, couvrir le capot.
- ☐ Les produits combustibles utilisés pour le nettoyage, tels que l'acétone, alcool, éther, ou benzyle, sont hautement explosifs et ne devraient jamais être utilisés à proximité d'une plage ou d'un poêle.

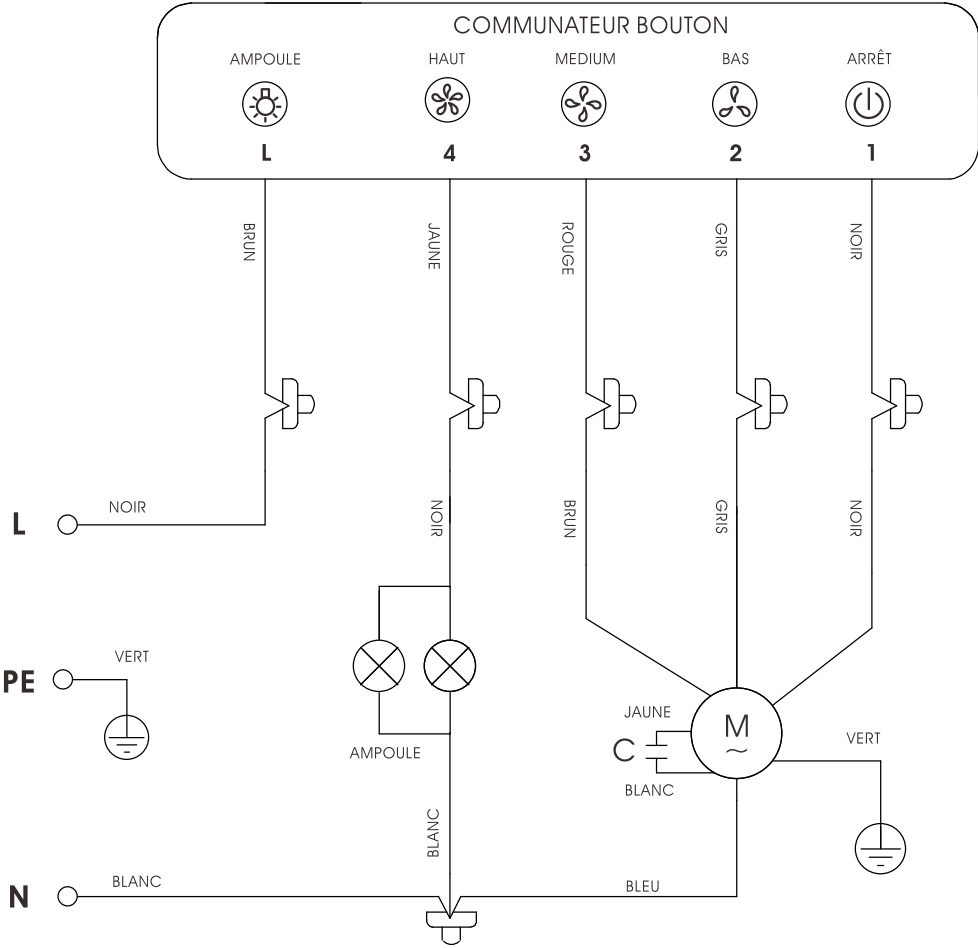
frigidaire.ca/fr-CA/droit-a-la-reparation/

Bien qu'Frigidaire fait tout son possible pour mettre à la disposition des consommateurs les pièces de rechange, les services de réparation et les informations nécessaires à l'entretien ou à la réparation de ses produits, les pièces, le service et les informations ne sont pas garantis, conformément à l'article 39 de la Loi sur la protection du consommateur, RLRQ, c. P-40.1 et aux articles 79.18 à 79.20 du Règlement d'application de la Loi sur la protection du consommateur, RLRQ, c P-40.1, r. 3.



DANGER: Éteignez le disjoncteur de courant ou le commutateur d'alimentation sur la boîte de jonction avant d'installer ou de réparer cet appareil. Toucher circuits à l'intérieur de la hotte alors qu'il est sous tension peut entraîner la mort ou des blessures graves.

Problème	Solution
La hotte ne fonctionne pas.	□ Vérifiez que le câble d'alimentation et tout le câblage électrique sont correctement connectés. □ Vérifiez que l'alimentation est allumée à la boîte de jonction ou le disjoncteur. □ Vérifiez que le câblage entre le Conseil de l'interrupteur et le panneau de commande sont correctement connectés.
La hotte vibre lorsque le ventilateur est en marche.	□ Vérifier que la hotte a été bien fixé au mur ou un meuble. Serrez-le en position, si nécessaire. □ Vérifiez que le moteur est fixé en place. Si non, alors serrer le moteur en place. □ Vérifiez que le ventilateur ne soit pas endommagé. Si oui, remplacer le ventilateur.
Les fans semblent faibles.	□ Vérifiez que la taille du conduit qui est utilisé est d'au moins 152 mm (6 po.). La hotte ne fonctionne pas efficacement avec la taille insuffisante de conduit. □ Vérifiez que le canal ne soit pas obstrué par des débris et le maillage serré sur le capuchon de mur, le cas échéant, est de ne pas limiter le débit d'air. □ Vérifiez que l'unité de l'amortisseur ouvre correctement, le cas échéant.
Les lumières fonctionnent, mais le ventilateur ne tourne pas, est coincé, ou est cliquetis.	□ Les lumières fonctionnent, mais le ventilateur ne tourne pas, est coincé, ou est cliquetis. □ Vérifiez que le ventilateur ne soit pas coincé ou en raclant le fond. □ Si rien ne fonctionne, le moteur peut être défectueux ou saisi. Si oui, remplacer le moteur.
La gamme hotte ne correctement.	□ Vérifiez que la distance entre la table de cuisson et le fond de la hotte est min. à 26 en. □ Vérifiez que le travail conduit suit toutes les exigences. Utilisez des conduits de métal d'un diamètre uniforme de 150 mm (6 po.). Réduire la durée du travail de conduite et le nombre de coudes si nécessaire. Veiller à ce que tous les joints sont bien connectés, scellés et enregistrées. □ Vérifiez que le conduit ne se ouvre pas contre le vent. □ Assurez-vous que le pouvoir est à haute vitesse pour la cuisine lourde. □ Vent des fenêtres ou des portes ouvertes peut affecter la performance de la hotte. Fermez toutes les fenêtres et les portes pour éliminer l'écoulement de l'air extérieur.
A la lumière ne fonctionne pas.	□ Vérifier l'ampoule pour voir si elle est lâche. Si oui, serrer. □ Retirez l'ampoule de problème et insérez une vous savez travailler. Si la lumière fonctionne correctement ne vient pas, le problème peut être l'ensemble de lumière. Avoir l'assemblage léger réparé ou remplacé.



Su electrodoméstico está cubierto por una garantía limitada de un año. Durante un año a partir de la fecha original de compra, Electrolux cubrirá todos los costos de reparación o reemplazo de cualquier pieza de éste electrodoméstico que se encuentre defectuosa en materiales o mano de obra cuando el electrodoméstico se instala, utiliza y mantiene de acuerdo con las instrucciones proporcionadas. Exclusiones

Esta garantía no cubre lo siguiente:

1. Productos a los que se les quitaron o alteraron los números de serie originales o que no pueden determinarse con facilidad.
2. Productos que hayan sido transferidos del dueño original a un tercero o que no se encuentren en los EE.UU. o en Canadá.
3. Óxido en el interior o exterior de la unidad.
4. Los productos comprados "previamente usados o productos muestra" no están cubiertos por esta garantía.
5. Pérdida de alimentos por fallas del refrigerador o congelador.
6. Productos utilizados para fines comerciales.
7. Las llamadas de servicio que no involucren el funcionamiento defectuoso ni los defectos de materiales o de mano de obra, o para electrodomésticos que no sean utilizados para uso normal del hogar o de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
8. Llamadas de servicio para corregir errores de instalación o para instruirlo sobre el uso del mismo.
9. Gastos para facilitar el acceso al electrodoméstico para el servicio, tales como la remoción de molduras, armarios, estantes, etc. que no eran parte del electrodoméstico cuando se envió de la fábrica.
10. Llamadas de servicio para reparar o reemplazar bombillas, filtros de aire, filtros de agua, otros consumibles, perillas, manijas u otras piezas decorativas.
11. Costos adicionales que incluyen, sin limitarse, cualquier llamada de servicio fuera de las horas de oficina, durante los fines de semana o días feriados, peajes, pasajes de transporte o millaje/kilometraje para llamadas de servicio en áreas remotas, incluyendo el estado de Alaska.
12. Daños al acabado del electrodoméstico o al hogar que hayan ocurrido durante la instalación, incluyendo, sin limitarse, los armarios, paredes, etc.
13. Daños causados por: servicio realizado por compañías de servicio no autorizadas, el uso de piezas que no sean piezas genuinas Electrolux o piezas obtenidas de personas que no pertenezcan a compañías de servicio autorizado, o causas externas como abuso, mal uso, suministro eléctrico inadecuado, accidentes, incendios, hechos fortuitos o desastres naturales.

RENUNCIA DE RESPONSABILIDAD DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS

LIMITACIÓN DE ACCIONES LEGALES LA ÚNICA Y EXCLUSIVA OPCIÓN DEL CLIENTE BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA ES LA REPARACIÓN O REEMPLAZO DEL PRODUCTO SEGÚN SE INDICA. LOS RECLAMOS BASADOS EN GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O APTITUD DEL PRODUCTO PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, ESTÁN LIMITADOS A UN AÑO O AL PERÍODO MÍNIMO PERMITIDO POR LEY, PERO NUNCA MENOS DE UN AÑO. ELECTROLUX NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS CONSECUTOS O INCIDENTALES COMO POR EJEMPLO DAÑOS A LA PROPIEDAD Y GASTOS INCIDENTALES OCASIONADOS POR EL INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA ESCRITA O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUTOS O LIMITACIONES EN LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, DE MANERA QUE PUEDE QUE ESTAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES NO SE APLIQUEN EN SU CASO. ESTA GARANTÍA ESCRITA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. ES POSIBLE QUE TAMBIÉN TENGA OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE UN ESTADO A OTRO.

Si tiene que solicitar servicio técnico

Guarde su recibo, el comprobante de entrega o cualquier otro registro de pago adecuado para establecer el período de la garantía si llegara a requerir servicio. Si se realiza la reparación, le conviene obtener y conservar todos los recibos. El servicio realizado bajo esta garantía debe ser obtenido a través de Electrolux utilizando las direcciones o números que se indican abajo. Esta garantía sólo se aplica en los Estados Unidos y Canadá. En los EE.UU., su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Major Appliances North America, una división de Electrolux Home Products, Inc. En Canadá, su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Canada Corp. Electrolux no autoriza a ninguna persona a cambiar o agregar ninguna obligación bajo esta garantía. Nuestras obligaciones de reparación y piezas bajo esta garantía deben ser realizadas por Electrolux o compañía de servicio autorizado. Las especificaciones y características del producto según se describen o ilustran están sujetas a cambio sin previo aviso.

USA

1-800-374-4432

Frigidaire
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262



Electrolux

Canada

1.800.265.8352

Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario, Canada
L5V 3E4